

# 天堂鸟

[瑞士]马克斯·菲斯特/著  
柳漾/译



陕西新华出版传媒集团  
未来出版社



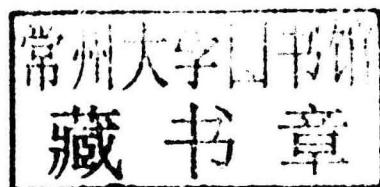
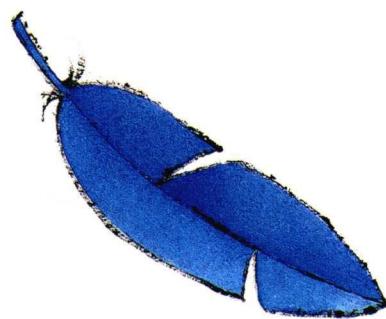
乐乐趣

绘本馆

# 天堂鸟

[瑞士]马克斯·菲斯特/著

柳漾/译



乐乐趣

陕西新华出版传媒集团  
未 来 出 版 社

给我自己，还有其他所有的瑞士人。  
——马克斯和迈克尔



#### 图书在版编目（CIP）数据

天堂鸟 / (瑞士) 菲斯特 (Pfister,M.) 著 ; 柳漾  
译. — 西安 : 未来出版社 , 2016.6  
ISBN 978-7-5417-6037-2

I . ①天… II . ①菲… ②柳… III . ①童话—瑞士—  
现代 IV . ①I522.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 069743 号  
著作权合同登记号：陕出版图字 25-2015-579

THE PARADISE BIRD  
A minedition book  
Text and illustrations copyright © 2015 by Marcus Pfister  
All rights reserved.

Chinese edition published in 2016 by Xi'an Lelequ Culture Communication Co., Ltd.  
Chinese translation copyright 2016 by Xi'an Lelequ Culture Communication Co., Ltd.

Chinese translation rights arranged with minedition rights & licensing ag, Zurich, Switzerland,  
and Bardon Chinese Media Agency, Taiwan.

#### 天堂鸟 Tiantangniao

[瑞士] 马克斯·菲斯特 / 著 柳漾 / 译

图书策划 尹秉礼 陆三强 孙肇志 编辑顾问 袁秋乡 许嘉璇

责任编辑 须 扬 特约编辑 惠 旋

美术编辑 许 歌 智 董 李困困

出版发行 陕西新华出版传媒集团未来出版社

开本 215mm×287mm 1/10 印张 3.25

印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司

版次 2016 年 6 月第 1 版

印次 2016 年 6 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5417-6037-2

定价 39.80 元

出品策划 荣信教育文化产业发展股份有限公司

网址 www.lelequ.com

电话 400-848-8788

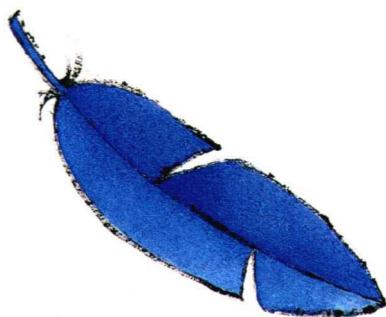
乐乐趣品牌归荣信教育文化产业发展股份有限公司独家拥有

版权所有 翻印必究

# 天堂鸟

[瑞士]马克斯·菲斯特/著

柳漾/译



乐乐趣

陕西新华出版传媒集团  
未 来 出 版 社





“好无聊啊，什么好玩的事也没有。”一只乌鸦无精打采地说。

“从来就没有什么好玩的事。”另一只乌鸦叹了口气说。

“也不会发生什么好玩的事。”第三只乌鸦说完打了个哈欠。

“我们能做的就是等待。”年纪最大的乌鸦说，“我们等待早上，然后等待中午，最后，等待晚上。到底是为什么？”

“太无聊了，好困啊。”年纪最小的乌鸦说，

“我眼睛都睁不开了。”



嗖——

“小心！”

“那是什么？”一只乌鸦问。

“谁能告诉我？”另一只也问道。

“有个彩色的东西 ‘嗖’ 的一声掉了下来。”第三只说。

“准确地说，是红蓝相间的。”一只乌鸦说。

“不对，是黄色的。”另一只说。

“胡说，是绿色的，我看得很清楚。”年纪最大的乌鸦说。

“不管是什么颜色的，它掉在那儿了。”年纪最小的说。







乌鸦们跳过一个个树枝，都想找到最好的角度，  
看看掉下来的究竟是什么。

“难以置信，他的身上有黄色、红色、蓝色和绿色。”  
一只鸟鸦说。

“嗯，可以确定的是，他不是一只乌鸦。”  
另一只说。

“而且，看起来他不是这附近的。”  
第三只补充道。

“那他是什么？”年纪最小的乌鸦问。  
乌鸦们盯着这个没有生命气息的身体。

“我觉得飞不是他的强项。”  
年纪最大的乌鸦慢慢说道。

“可他到底是什么？”  
年纪最小的继续问。

“不管他是……恐怕他是……”

“哈哈，上当了！”那只彩色的鸟高兴地尖叫着，拍着翅膀飞来飞去。所有的乌鸦都被这一幕惊呆了。

“拜托，这是一个玩笑。”新来的家伙说。

“可能他吃了什么糟糕的东西。”一只乌鸦说。

“也有可能是喝了不该喝的东西。”另一只说。





“你们这些乌鸦怎么了？”

那只彩色的鸟说，“噢，我明白了。你们从没见过像我这样的鸟，对吧？有人叫我们天堂鸟……”





等等，伙计们，你们在为什么事苦恼吗？难道你们不快乐吗？”

这群乌鸦相互看了看。

“为什么我们要快乐？”年纪最大的乌鸦说。

“快乐不需要任何理由，不是吗？”天堂鸟说，“不过，我现在就有一个主意。我们可以办个派对，我们可以唱歌，还可以跳舞。”

所有的乌鸦都静静地盯着天堂鸟。

“乌鸦不会唱歌，只会呱呱叫。”一只乌鸦说。

现在，轮到天堂鸟大吃一惊了。“听我说，”他说，“我去了世界上的许多地方，见到了不同地方的各种鸟，有的鸟叫起来像吹口哨，有的颤颤抖抖，有的像呜咽，有的叽叽喳喳，还有的欢快地啾啾……但我从没听过鸟呱呱叫，从来都没有！”





“可我们就是呱呱叫的啊。”一只乌鸦说。

“好吧。你们不会唱歌，你们呱呱叫。那跳舞呢？”

“我们也不会跳舞。”另一只乌鸦说。

“我们就这样停在树枝上，然后等待。”第三只说。

“开玩笑吧！”天堂鸟说，“好吧，也许你们需要一些练习。”

说完，天堂鸟就飞落到地上，唱起一首朗朗上口的歌。

然后，又飞到空中，盘旋扭转。

慢慢地，有的乌鸦也跟着晃动起来。

有些年纪大的乌鸦为了跟上节奏，甚至从树枝上滑了下来。





“哇，崭新的舞步。”天堂鸟说。

“我喜欢这个。”年纪大的乌鸦笑着说完，

害羞地飞回了原来的树枝上。

“我想到一个更好的主意。”天堂鸟兴奋地说，

“注意看我，跟着我做。你们以为自己不会跳舞，说自己不会唱歌。

还有，你们唯一会做的事情就是呱呱叫，呱呱叫。

你们可以对着左边呱呱叫，也可以对着右边呱呱叫……

一起来吧，不要害羞。你们肯定没问题的！

嗯，等一下，我知道有样东西能帮上忙。”